

**Enfermería:  
Cuidados Humanizados**

Vol. 6 n° Especial Octubre 2017

ISSN: 1688-8375

ISSN en línea: 2393-6606

PUBLICACIÓN OFICIAL  
FACULTAD DE ENFERMERÍA  
Y TECNOLOGÍAS DE LA SALUD  
UNIVERSIDAD CATÓLICA  
DEL URUGUAY

**Directora:**

Dra. Natalie Figueredo.  
nfiguer@ucu.edu.uy  
Av. Garibaldi 2831 CP 11600  
Montevideo, Uruguay.

**Editor Responsable:**

PhD(c). Sebastián Griscti.  
sebastian.griscti@ucu.edu.uy  
Av. Garibaldi 2831 CP 11600  
Montevideo, Uruguay.

**Consejo Editorial:**

Mag. Esteban Pérez García,  
Universidad de Huelva, España.  
Mag. Miriam Costabel,  
Universidad de la República.  
Mag. Silvia Delgado,  
Universidad Católica del Uruguay.  
Mag. María Jesús Huget,  
Universidad Católica del Uruguay.  
Lic. Ernesto Benitez,  
Universidad Católica del Uruguay.

**Traducción:**

Prof. Marta Rodríguez.

**Asesora bibliográfica:**

Mag. Gabriela Cabrera.

**Maquetación:**

Mariana López Royes.  
marianalopezroyes@gmail.com

**Imprenta:**

GRUPO MAGRO EDITORES  
Abayubá 2694 apto. 101  
Tel: 099.419.050 / 2202.09.31  
info@grupomagro.com  
www.grupomagro.com  
Montevideo - Uruguay

Dep. Legal N° 369.897 / 16  
Edición amparada en el decreto 218/996  
(Comisión del Papel)

**Periodicidad semestral**

Junio - Diciembre

**Facultad de Enfermería y Tecnologías  
de la Salud - Universidad Católica del  
Uruguay.**

Av. Garibaldi 2831 CP 11600  
Montevideo, Uruguay.  
Tel. Fax (598) 2487 93 08  
www.ucu.edu.uy  
ecuidadoshumanizados@ucu.edu.uy

ISSN: 1688-8375

ISSN en línea: 2393-6606

Título-clave:

Enfermería (Montevideo)

Título-clave abreviado:

Enfermería (Montev.)

Registro ante el MEC: 2395/2012.

**Diseño figura de tapa:**

Lic. Hernán Pereira



## EDITORIAL

Tenemos el agrado de reencontrarnos en este primer número especial de la Revista *Enfermería: Cuidados Humanizados*, compuesto por artículos orientados a la difusión del conocimiento a través de la metodología cualitativa.

*Enfermería: Cuidados Humanizados* ha transitado hacia la incorporación de publicaciones de distintas disciplinas vinculadas a la investigación en Salud, de manera de ampliar e integrar diferentes miradas. En las últimas décadas, la investigación en el área de los cuidados en Salud implica la inclusión de una mirada cultural, social, y antropológica, además de científica y técnica. Las respuestas humanas frente a los problemas de Salud conllevan hacia un abordaje holístico. Asimismo, la toma de decisiones tanto clínicas como políticas no sólo responden a criterios técnicos, sino que los enfoques deben considerar la dimensión cultural y social.

De acuerdo con Janice Morse, es a través de los métodos de investigación cualitativa que los investigadores obtienen perspectivas, valores, creencias, y son capaces de comprender las respuestas de las personas y los significados que construyen sobre sus experiencias frente a la Salud y la enfermedad. En ese sentido, en este número compartimos trabajos de investigadores de ADISP (A day in Spanish and Portuguese), encuentro que se lleva a cabo anualmente en el International Center for Qualitative Inquiry de la University of Illinois at Urbana-Champaign en los Estados Unidos.

Continuando con nuestro plan de mejora permanente en la selección y publicación de artículos, mediante la colaboración del Consejo Científico y Editorial, seguimos avanzando para llegar a un mayor número de lectores, incorporando la traducción al idioma inglés de los artículos completos. A su vez, en esa línea estamos trabajando para enriquecer el posicionamiento en los índices de referencia. Nos motiva el creciente interés de los lectores y nos conmina a difundir la investigación de calidad con el objetivo de contribuir al conocimiento útil para los investigadores de nuestro ámbito de conocimiento.

Agradecemos a todos quienes han apoyado este número especial y han colaborado con el desarrollo de nuestra revista.

Profesora Dra. Natalie Figueredo  
Directora de la Revista *Enfermería: Cuidados Humanizados*

## EDITORIAL

We are very pleased to meet once again in this first special issue of the Journal *Enfermería: Cuidados Humanizados*, composed by articles oriented to the broadcasting of knowledge through the qualitative methodology.

Our Journal has been incorporating publications about different disciplines related to Health research, in order to expand and integrate different perspectives. In the last decades, research in the area of Health care has included cultural, social, and anthropological points of view as well as scientific and technical ones. Human responses to Health problems necessarily lead to a holistic approach. Also, clinical and political decision-making not only respond to technical criteria; approaches must consider also the cultural and social dimension.

According to Janice Morse, it is through qualitative research methods that researchers gain perspectives, values, beliefs, and are able to understand the responses of the people and the meanings that they construct on their experiences when facing Health and disease. In this issue we share the work of researchers from ADISP (A day in Spanish and Portuguese), a meeting held annually at the International Center for Qualitative Inquiry of the University of Illinois at Urbana-Champaign, in the United States.

Continuing with our plan for permanent improvement in the selection and publication of articles, through the collaboration of the Scientific and Editorial Council, we are moving forward to reach a greater number of readers, incorporating the English version of the complete articles. At the same time, we are working to improve our positioning in the reference indexes. We are very motivated by the growing interest of our readers, and we are committed to disseminating quality research with the aim of contributing to provide useful knowledge for researchers in our field of expertise.

We thank all those who have supported this special issue and have collaborated with the development of our journal.

Professor Dr. Natalie Figueredo  
Director of the Journal *Enfermería: Cuidados Humanizados*

## EDITORIAL

É um prazer reencontrar-nos neste novo número especial da revista *Enfermería: Cuidados Humanizados*, composto por artigos orientados à divulgação do conhecimento através da metodologia qualitativa.

*Enfermería: Cuidados Humanizados* direcionou-se para a incorporação de publicações de diferentes disciplinas vinculadas à pesquisa em Saúde, de modo a ampliar e integrar diferentes visões. Nas últimas décadas, a pesquisa na área dos cuidados em Saúde implicou na inclusão de uma perspectiva cultural, social e antropológica, além de científica e técnica. As respostas humanas frente aos problemas de Saúde supõem uma abordagem holística. Do mesmo modo, as decisões tanto clínicas como políticas não só respondem a critérios técnicos, mas também a enfoques que devem considerar a dimensão cultural e social.

De acordo com Janice Morse, é através dos métodos de pesquisa qualitativa que os pesquisadores obtêm perspectivas, valores, crenças, e são capazes de compreender as respostas das pessoas e os significados que constroem sobre suas experiências frente à Saúde e à doença. Assim, neste número compartilhamos trabalhos de pesquisadores da ADISP (*A Day in Spanish and Portuguese*), encontro que se realiza anualmente no International Center for Qualitative Inquiry da University of Illinois at UrbanaChampaign nos Estados Unidos.

Dando prosseguimento ao nosso plano de melhoria permanente na seleção e publicação de artigos mediante a colaboração do Conselho Científico e Editorial, continuamos avançando para alcançar um maior número de leitores, incorporando a tradução ao inglês dos artigos completos. Dessa forma, estamos trabalhando nessa linha para enriquecer o posicionamento nos índices de referência. O interesse dos leitores nos motiva e nos responsabiliza para divulgar a pesquisa de qualidade, com o objetivo de contribuir para o conhecimento útil dos pesquisadores do nosso âmbito de conhecimento.

Agradecemos a todos aqueles que apoiaram este número especial e colaboraram com o desenvolvimento da nossa revista.

Professora Dra. Natalie Figueredo  
Diretora da Revista *Enfermería: Cuidados Humanizados*